
خسرو و شیرین

بازنویسی کتاب خسرو و شیرین
ثر نامی گنج‌های

به کوشش

دکتر بهروز ثروتیان

سرچاسه	:	ثروتیان، بهروز ۱۳۱۶-۱۳۹۱.
عنوان: رازدادی	:	خسرو و شیرین، برگزیده
عنوان و نام پدیدآور:	:	خسرو و شیرین [بازنویسی خسرو و شیرین اثر نظامی گنجه‌ای] /
مشخصات نشر:	:	به کوشش بهروز ثروتیان.
مشخصات ظاهری:	:	تهران: میراثبان، ۱۳۹۹.
شابک	:	۹۷۸-۶۰۰-۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰-۰۸
وضعیت فهرست‌نویسی:	:	شابک
عنوان دیگر:	:	بازنویسی خسرو و شیرین اثر نظامی گنجه‌ای.
موضوع	:	داستان‌های فارسی - قرن ۱۱
موضوع	:	Persian literature - 20th century
موضوع	:	نظامی، الیاس بن یوسف، ۹۵۳۰-۹۶۱۱ ق. خسرو و شیرین - اقتباس‌ها
موضوع	:	Nezami, Elias-ibn-Yusuf. Khosrow va Shirin-Adaptations
موضوع	:	خسرو و شیرین - اقتباس
موضوع	:	Khosrow and Shirin-Adaptations
موضوع	:	شعر فارسی - قرن ۶ ق.
موضوع	:	Persian Poetry - 12th century
شناسه افزوده	:	نظامی، الیاس بن یوسف، ۹۵۳۰-۹۶۱۴ ق. خسرو و شیرین - برگزیده.
شناسه افزوده	:	شرح
شناسه افزوده	:	Nezami, Elias-ibn-Yusuf. Khosrow va Shirin. Selections.
رده‌بندی کنگره	:	Commantries
رده‌بندی دیویی	:	PIR ۸۰۰۲
شماره کتابشناسی ملی	:	۸۱۳/۶۲
	:	۶۰۱۴۱۱۷



خمس و شیرین

نظامی گنجای

به کوشش بهروز ثروتیان

ناشر: میراثبان

مدیر فنی و امور چاپ: حسن شاه‌آبادی

طراحی جلد و صفحه‌آرا: محمود خاز

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

چاپ اول: ۱۳۹۹

بها: ۲۶۰۰۰ تومان

چاپ و صحافی: الفبا

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۱۶-۰۸-۶

کلیه حقوق نشر برای ناشر محفوظ است.

نشانی: تهران - ص. پ: ۵۶۹ - ۱۳۱۸۵

* * *

تصویر روی جلد

«رفتن شیرین به کوه بیستون» در دستنویسی از خسته نظامی

به نشانی SUPPL PERSAN 1980 در کتابخانه ملی فرانسه، بی تاریخ [حدود سنه ۱۱ ق].

بسم الله الرحمن الرحيم

هر که نامُخت از گذشتِ روزگار

نیز ناموزد ز هیچ آموزگار

مطالعه آثار مکتوب و دست نوشته های به جای مانده از اندیشمندان، نوابغ و مشاهیر مسلمان برای عموم مردم خصوصاً نسل آینده ساز، جوانان فرهیخته و فرهنگ دوست امری ضروری است. زیرا بررسی آثار علمی، ادبی، فکری و تاریخی اندیشمندان میهن اسلامی موجب می شود، تا آنان بدانند نیاکسانشان از چه زمینه تمدنی درخشانی برخوردار بوده، چگونه می اندیشیده، چگونه می زیستند چگونه توانستند تمام فرهنگها بویژه تمدن دنیای غرب را - چنانکه بر زبان آنها با - اعتراف کرده اند - طی قرون پنجم تا نهم مدیون خود سازند و در علوم و فنون مختلف اعم از طب، ریاضی، فیزیک، شیمی، معماری و نجوم... پیشرو جهان باشند.

انتشارات میراثبان با درک اهمیت این موضوع، در صدد برآمد با تلخیص و بازنویسی آثار کلاسیک، با نثری شیوا و ساده، مجموعه ای از مهمترین آثار کهن و تأثیرگذار بر فرهنگ و تمدن ایران و جهان را، برای جوانان علاقه مند فراهم سازد.

امید است نسل جوان کشور با مطالعه این آثار که متناسب با فهم و اطلاعات عمومی آنها سامان یافته، شناخت بیشتری از گذشته پرافتخار خود به دست آورده و از آن به عنوان چراغی فراروی آینده بهره گیرند.

انتشارات میراثبان

فهرست مطالب

۵	درباره مثنوی خسرو و شیرین
۱۱	مروری بر اندیشه‌های نظامی گنجوی
۱۴	درباره آثار و زبان شاعر
۱۹	خسرو پرویز از دیدگاه تاریخ ایران
۲۰	آغاز داستان
۲۱	گناهکاری و می‌خواری خسرو پرویز
۲۳	خواب خسرو پرویز
۲۴	وصف حال شیرین از زبان شاپور
۲۵	وصف جمال شیرین
۲۸	رفتن شاپور برای خواستن شیرین
۳۱	دیدن صورت خسرو بار دیگر
۳۴	شاپور نیرنگساز، خود را به شیرین نشان می‌دهد

- ۳۹ رفتن شیرین
- ۴۲ رسیدن شیرین به چشمه آب
- ۴۴ رسیدن خسرو به چشمه شیرین
- ۴۸ رسیدن شیرین به مشکوی خسرو
- ۵۰ رسیدن خسرو به ارمن
- ۵۴ خبر یافتن مهتاب بانو از حال شیرین
- ۵۷ خبر مرگ برمن رفتن خسرو به مداین
- ۵۸ رسیدن خسرو شیرین در کارگاه به یکدیگر
- ۶۰ نخچیر کردن شیرین و خسرو
- ۶۳ زهت کردن خسرو و شیرین در بهار
- ۶۵ مستی‌های شبانه
- ۶۸ مراد طلبیدن خسرو از شیرین
- ۷۳ شکایت شاعر از پادشاه زمان خویش و سی لحن باریک
- ۷۵ شفاعت خسرو پیش مریم برای آوردن شیرین
- ۷۹ قصه فرهاد با شیرین
- ۸۴ صحرا گرفتن فرهاد از عشق شیرین
- ۸۷ آگاهی خسرو از عشق فرهاد بر شیرین
- ۹۱ مناظره خسرو با فرهاد
- ۹۶ دیدار فرهاد با شیرین
- ۱۰۱ دو نامه به طنز و افسوس (نیشخند)
- ۱۰۵ نعمت و شوکت خسرو پرویز
- ۱۰۷ قصه شکر اسپهانی

۱۱۲	زاری کردن شیرین به تنهایی در پیشگاه خدا
۱۱۳	رفتن خسرو از شکارگاه به قصر شیرین
۱۱۶	گله و شکایت شیرین
۱۱۷	خسرو، آستانه فریاد خواهی از شیرین
۱۱۸	سخن شیرین در نقد پادشاهی
۱۱۹	تمنای خسرو
۱۲۰	حساب عشق و نظر شیرین
۱۲۲	پاسخ دادن خسرو به افروتن
۱۲۳	پاسخ شیرین به افسون خناسن خسرو
۱۲۳	خسرو در طعنه فرهادکشی شیرین
۱۲۴	شیرین و آخرین سخن از کاوین و آسن
۱۲۶	بازگشت خسرو به ناامیدی
۱۲۷	چاره سازی به هنگام از سوی شیرین
۱۳۱	غزل گفتن نکिसا از زبان شیرین
۱۳۲	غزل گفتن باربد از زبان خسرو
۱۳۳	غزل دوم نکيسا از زبان شیرین
۱۳۴	باربد از زبان خسرو (بار دوم)
۱۳۵	نکيسا از زبان شیرین (بار سوم)
۱۳۵	باربد از زبان خسرو (بار سوم)
۱۳۶	نکيسا از زبان شیرین (بار چهارم)
۱۳۶	باربد از زبان خسرو (بار چهارم)
۱۳۸	بیرون آمدن شیرین از خرگاه

- ۱۳۹ آوردن شیرین از قصر به ایوان مداین
- ۱۴۱ جشن عروسی شیرین و خسرو
- ۱۴۱ مستی خسرو
- ۱۴۲ طربنی و بذله شیرین
- ۱۴۴ بیرون آمدن شیرین از گوشه حجله هفت پرده
- ۱۴۵ حکمت اموختن خسرو پرویز
- ۱۴۷ شیرویه فریدی و زین بیگانه
- ۱۴۹ کشته شدن خسرو پرویز
- ۱۵۲ مرگ شیرین شیرین